

Zmluva o dielo a Licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a § 40 a nasl. Autorského zákona (ďalej len „zmluva“)

Metodika – Mesto pre biznis

Článok I

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Hayek Consulting, s.r.o.

so sídlom Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

IČO: 35 682 647

DIČ: 2020 860 776

IČ DPH: SK 2020 860 776

Číslo účtu: 2620 730 791/1100

Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.

Štatutárny zástupca: Ing. Matúš Pošvanc, konateľ

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 10283/B

(ďalej len **Zhotoviteľ**)

a

Objednávateľ:

Národná agentúra na podporu malého a stredného podnikania

so sídlom Miletičova 23, 821 09 Bratislava 2

IČO: 30845301

DIČ: 20 20 869 279

Číslo účtu: 7000 269 546/8180

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Štatutárny zástupca: Ing. Milan Jankura, generálny riaditeľ

Zapísaná v Registri záujmových združení právnických osôb vedenom Obvodným úradom v Bratislave, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta

(ďalej len **Objednávateľ**)

uzatvárajú spolu túto zmluvu:

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je komplexné dodanie diela **Metodika – Mesto pre biznis** (ďalej aj ako „dielo“). Špecifikácia diela tvorí prílohu č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Táto zmluva je so Zhotoviteľom uzatvorená na základe verejného obstarania formou podprahovej zákazky podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláseného Objednávateľom.
3. Dielo bude slúžiť pre účely práce Národnej agentúry pre rozvoj malého a stredného podnikania a spolupracujúcich inštitúcií štátnej správy, a to najmä Ministerstva hospodárstva a výstavby Slovenskej republiky pri tvorbe podnikateľského prostredia.
4. Zhotoviteľ poskytne všetky služby a zhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v súčinnosti s Objednávateľom, komplexne a úplne. Pri všetkých aktivitách musí Zhotoviteľ dbať na dobré meno Objednávateľa.

Článok III

Zmluvná cena

1. Cena za zhotovenie diela podľa Článku II tejto zmluvy je **8 100,- eur** bez dane z pridanej hodnoty (slovom **osemtisícsto eur**).
2. Zákonom stanovená sadzba DPH je 19 %. Daň z pridanej hodnoty predstavuje **1 539,- eur** (slovom **tisícpäťstotridsaťdeväť eur**).
3. Celková cena za zhotovenie diela podľa Článku II tejto zmluvy, vrátane zákonom stanovenej dane z pridanej hodnoty je **9 639,- eur** (slovom **deväťtisícšesťstotridsaťdeväť eur**).
4. Uvedená cena je za celý predmet zmluvy konečná a nie je možné ju meniť.
5. Dohodnutá cena za zhotovenie diela je splatná po riadnom odovzdaní celého diela.
6. Splatnosť je stanovená na základe Zhotoviteľom vystavenej faktúry do 14 dní po prevzatí diela Objednávateľom.

Článok IV

Termín, spôsob a ostatné podmienky dodania predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo najneskôr do 31. marca 2011. Zhotoviteľ odovzdá dielo v tlačenej podobe v 3 výtlačkoch, a v elektronickej podobe na 1 CD nosiči ku každému výtlačku.
2. Zhotoviteľ odovzdá návrh diela na pripomienkovanie najneskôr do 28. februára 2011. V prípade, ak Objednávateľ vnesie k návrhu diela pripomienky, je Zhotoviteľ povinný tieto námietky zapracovať a odovzdať dielo v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy.
3. Objednávateľ dielo od Zhotoviteľa prevezme a prevzatie potvrdí podpísaním preberacieho protokolu až potom, čo bude dielo riadne ukončené bez zrejmych väd. Odovzdaním diela nezaniká nárok Objednávateľa vysloviť námietky na vady diela. Objednávateľ môže vysloviť námietky na vady diela písomne do 7 pracovných dní od prebratia diela. Zhotoviteľ musí dielo na základe týchto

námietok prepracovať do 30 pracovných dní. Toto prepracovanie nemá odkladný účinok pre účely plynutia doby pre účely zmluvnej pokuty podľa bodu 5. tohto článku zmluvy.

- Po dodaní diela a odstránení všetkých prípadných väd vystaví Objednávateľ preberací protokol, ktorým potvrdí prevzatie diela.
- V prípade omeškania dodania diela zúčtuje Objednávateľ Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny diela za každý deň omeškania od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy malo byť dielo odovzdané.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Zhotoviteľ je povinný konzultovať koncepciu diela s Objednávateľom.
- Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi pri napĺňaní predmetu zmluvy náležitú súčinnosť.
- Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo s náležitou starostlivosťou, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je spolufinancované zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Zhotoviteľ berie na vedomie všetky povinnosti a obmedzenia, vyplývajúce z tejto skutočnosti.

Článok VI

Vlastnícke právo k dielu

- Vlastníkom diela až do jeho odovzdania je Zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na ňom.
- Vlastníctvo a nebezpečenstvo škody k dielu prechádza na Objednávateľa po jeho prevzatí podľa Článku IV tejto zmluvy.

Článok VII

Licencia

- Zhotoviteľ vyhlasuje, že je budúcim nositeľom majetkových práv k dielu, ktoré je predmetom zmluvy. Zhotoviteľ zároveň vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Objednávateľovi súhlas na jeho použitie v rozsahu udelennej licencie.
- Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi právo na používanie diela po dobu trvania majetkových práv k tomuto dielu.
- Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi právo použiť dielo všetkými spôsobmi, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve, t. j. právo na vyhotovenie rozmnoženín diela, právo na jeho šírenie a pod.
- Zhotoviteľ dáva súhlas Objednávateľovi na šírenie diela, pričom Objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje svoj súhlas aj

so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú známe v čase jej uzavretia.

5. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu.
6. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
7. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu bezodplatne.
8. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu jemu udelenej licencie.

Článok VIII

Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak Objednávateľ nebude môcť použiť dielo v rozsahu udelenej licencie podľa Článku VII tejto zmluvy z dôvodu toho, že Zhotoviteľ nebude nositeľom majetkových práv k dielu alebo z iného dôvodu na strane Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc eur).
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a náhrada škody je splatná do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie Zhotoviteľovi.
4. V prípade, ak sa písomnú výzvu podľa bodu 3. tohto článku zmluvy nepodarí doručiť na adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa táto písomná výzva za doručенú dňom, kedy bude táto písomná výzva vrátená Objednávateľovi ako nedoručená.

Článok IX

Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy, ak
 - a) Zhotoviteľ neodovzdá riadne zhotovené dielo Objednávateľovi najneskôr do 31. marca 2011 alebo
 - b) Zhotoviteľ neprepracuje dielo na základe vyslovených námietok do 30 pracovných dní od ich oznámenia Objednávateľom v zmysle Článku IV bod 3. tejto zmluvy.
2. Prípady porušenia zmluvy uvedené v bode 1. tohto článku zmluvy sa považujú za podstatné porušenia zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia Zhotoviteľovi. Ak sa odstúpenie nepodarí doručiť na adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa odstúpenie za doručené, dňom jeho vrátenia ako nedoručeného, a to aj v tom prípade, ak sa Zhotoviteľ o nedoručení odstúpenia nedozvedel.

4. V prípade odstúpenia od zmluvy, sa zmluva ruší od počiatku a Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu ceny diela, ani na úhradu nákladov vynaložených na zhotovenie diela. V prípade, ak Objednávateľ prebral návrh diela alebo dielo, vráti ich naspäť Zhotoviteľovi.

Článok X

Ostatné dojednania

1. Táto zmluva je uzatvorená podľa Obchodného zákonníka a Zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má právo túto zmluvu vypovedať s výpovednou lehotou jeden kalendárny mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď. V prípade výpovede má Zhotoviteľ nárok na úhradu nákladov za skutočne uskutočnené plnenia diela do dňa vypovedania zmluvy. Právo vypovedať zmluvu zaniká prevzatím diela podľa Článku IV tejto zmluvy.
3. Zmluvné podmienky, špecificky neupravené touto zmluvou, a to najmä záruky, dôsledky neplnenia zmluvy, zmluvné pokuty, náhrada škody a riešenie sporov, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
5. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to odo dňa jej podpísania do 31. marca 2011, okrem ustanovení Článku VII a Článku VIII tejto zmluvy, ktoré sa uzatvárajú po dobu trvania majetkových práv k dielu.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v 5 exemplároch, pričom Objednávateľ obdrží 3 exempláre a Zhotoviteľ 2 exempláre. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Špecifikácia diela.
7. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že porozumeli ustanoveniam tejto zmluvy, súhlasia s jej obsahom, túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 19 -07- 2010

21. 07. 2010

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

NÁBODNÁ AGENTÚRA

Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ

Ing. Matus Pósvanc
konateľ

Príloha č. 1

Špecifikácia diela

Dielom je spracovanie štúdie, ktorá bude minimálne obsahovať:

- a) návrhy opatrení a priorít vlády pre odstraňovanie regionálnych disparít v kvalite podnikateľského prostredia,
- b) návrhy opatrení a priorít územnej samosprávy pre odstraňovanie regionálnych disparít v kvalite podnikateľského prostredia,
- c) zhodnotenie kvality podnikateľského prostredia z pohľadu okresov, resp. okresných miest v Slovenskej republike.

Dielo musí pokrývať v súlade s podmienkami verejného obstarávania metodiku posudzovania kvality podnikateľského prostredia, vrátane vytvorenia podrobných hodnotiacich správ o kvalite podnikateľského prostredia pre každý okres, resp. okresné mesto v Slovenskej republike.

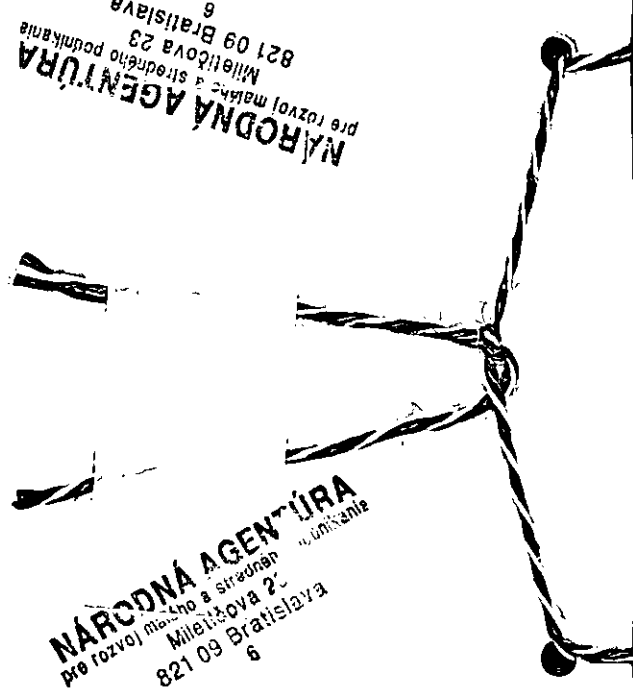
Rozsah diela musí byť minimálne 50 normostrán strán A4.

Publikácia musí byť spracovaná v tvrdej väzbe v troch vyhotoveniach, ku každému knižnému vyhotoveniu bude predložené CD v ktorom bude elektronická verzia publikácie.

Publikácia musí prejsť jazykovou korektúrou a musí zohľadňovať design manuál Národnej agentúry pre rozvoj malého a stredného podnikania.

NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malých a stredných podnikov
Miletičova 23
821 09 Bratislava 6

NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malých a stredných podnikov
Miletičova 23
821 09 Bratislava 6



Zmluva o dielo a Licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a § 40 a nasl. Autorského zákona (ďalej len „zmluva“)

Metodika – Mesto pre biznis

Článok I

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Hayek Consulting, s.r.o.

so sídlom Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

IČO: 35 682 647

DIČ: 2020 860 776

IČ DPH: SK 2020 860 776

Číslo účtu: 2620 730 791/1100

Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.

Štatutárny zástupca: Ing. Matúš Pošvanc, konateľ

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 10283/B

(ďalej len **Zhotoviteľ**)

a

Objednávateľ:

Národná agentúra na podporu malého a stredného podnikania

so sídlom Miletičova 23, 821 09 Bratislava 2

IČO: 30845301

DIČ: 20 20 869 279

Číslo účtu: 7000 269 546/8180

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Štatutárny zástupca: Ing. Milan Jankura, generálny riaditeľ

Zapísaná v Registri záujmových združení právnických osôb vedenom Obvodným úradom v Bratislave, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta

(ďalej len **Objednávateľ**)

uzatvárajú spolu túto zmluvu:

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je komplexné dodanie diela **Metodika – Mesto pre biznis** (ďalej aj ako „dielo“). Špecifikácia diela tvorí prílohu č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Táto zmluva je so Zhotoviteľom uzatvorená na základe verejného obstarania formou podprahovej zákazky podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláseného Objednávateľom.
3. Dielo bude slúžiť pre účely práce Národnej agentúry pre rozvoj malého a stredného podnikania a spolupracujúcich inštitúcií štátnej správy, a to najmä Ministerstva hospodárstva a výstavby Slovenskej republiky pri tvorbe podnikateľského prostredia.
4. Zhotoviteľ poskytne všetky služby a zhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v súčinnosti s Objednávateľom, komplexne a úplne. Pri všetkých aktivitách musí Zhotoviteľ dbať na dobré meno Objednávateľa.

Článok III

Zmluvná cena

1. Cena za zhotovenie diela podľa Článku II tejto zmluvy je **8 100,- eur** bez dane z pridanej hodnoty (slovom **osemtisícsto eur**).
2. Zákomom stanovená sadzba DPH je 19 %. Daň z pridanej hodnoty predstavuje **1 539,- eur** (slovom **tisícpäťstotridsaťdeväť eur**).
3. Celková cena za zhotovenie diela podľa Článku II tejto zmluvy, vrátane zákonom stanovenej dane z pridanej hodnoty je **9 639,- eur** (slovom **deväťtisícšesťstotridsaťdeväť eur**).
4. Uvedená cena je za celý predmet zmluvy konečná a nie je možné ju meniť.
5. Dohodnutá cena za zhotovenie diela je splatná po riadnom odovzdaní celého diela.
6. Splatnosť je stanovená na základe Zhotoviteľom vystavenej faktúry do 14 dní po prevzatí diela Objednávateľom.

Článok IV

Termín, spôsob a ostatné podmienky dodania predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo najneskôr do 31. marca 2011. Zhotoviteľ odovzdá dielo v tlačenej podobe v 3 výtlačkoch, a v elektronickej podobe na 1 CD nosiči ku každému výtlačku.
2. Zhotoviteľ odovzdá návrh diela na pripomienkovanie najneskôr do 28. februára 2011. V prípade, ak Objednávateľ vznesie k návrhu diela pripomienky, je Zhotoviteľ povinný tieto námietky zapracovať a odovzdať dielo v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy.
3. Objednávateľ dielo od Zhotoviteľa prevezme a prevzatie potvrdí podpísaním preberacieho protokolu až potom, čo bude dielo riadne ukončené bez zrejmych väd. Odovzdaním diela nezaniká nárok Objednávateľa vysloviť námietky na vady diela. Objednávateľ môže vysloviť námietky na vady diela písomne do 7 pracovných dní od prebratia diela. Zhotoviteľ musí dielo na základe týchto

námietok prepracovať do 30 pracovných dní. Toto prepracovanie nemá odkladný účinok pre účely plynutia doby pre účely zmluvnej pokuty podľa bodu 5. tohto článku zmluvy.

- Po dodaní diela a odstránení všetkých prípadných väd vystaví Objednávateľ preberací protokol, ktorým potvrdí prevzatie diela.
- V prípade omeškania dodania diela zúčtuje Objednávateľ Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny diela za každý deň omeškania od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy malo byť dielo odovzdané.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Zhotoviteľ je povinný konzultovať koncepciu diela s Objednávateľom.
- Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi pri napínaní predmetu zmluvy náležitú súčinnosť.
- Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo s náležitou starostlivosťou, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je spolufinancované zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Zhotoviteľ berie na vedomie všetky povinnosti a obmedzenia, vyplývajúce z tejto skutočnosti.

Článok VI

Vlastnícke právo k dielu

- Vlastníkom diela až do jeho odovzdania je Zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na ňom.
- Vlastníctvo a nebezpečenstvo škody k dielu prechádza na Objednávateľa po jeho prevzatí podľa Článku IV tejto zmluvy.

Článok VII

Licencia

- Zhotoviteľ vyhlasuje, že je budúcim nositeľom majetkových práv k dielu, ktoré je predmetom zmluvy. Zhotoviteľ zároveň vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Objednávateľovi súhlas na jeho použitie v rozsahu udelennej licencie.
- Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi právo na používanie diela po dobu trvania majetkových práv k tomuto dielu.
- Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi právo použiť dielo všetkými spôsobmi, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve, t. j. právo na vyhotovenie rozmnoženín diela, právo na jeho šírenie a pod.
- Zhotoviteľ dáva súhlas Objednávateľovi na šírenie diela, pričom Objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje svoj súhlas aj

so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú známe v čase jej uzavretia.

5. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu.
6. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
7. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu bezodplatne.
8. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu jemu udelenej licencie.

Článok VIII

Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak Objednávateľ nebude môcť použiť dielo v rozsahu udelenej licencie podľa Článku VII tejto zmluvy z dôvodu toho, že Zhotoviteľ nebude nositeľom majetkových práv k dielu alebo z iného dôvodu na strane Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc eur).
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a náhrada škody je splatná do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie Zhotoviteľovi.
4. V prípade, ak sa písomnú výzvu podľa bodu 3. tohto článku zmluvy nepodarí doručiť na adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa táto písomná výzva za doručení dňom, kedy bude táto písomná výzva vrátená Objednávateľovi ako nedoručená.

Článok IX

Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy, ak
 - a) Zhotoviteľ neodovzdá riadne zhotovené dielo Objednávateľovi najneskôr do 31. marca 2011 alebo
 - b) Zhotoviteľ neprepracuje dielo na základe vyslovených námietok do 30 pracovných dní od ich oznámenia Objednávateľom v zmysle Článku IV bod 3. tejto zmluvy.
2. Prípady porušenia zmluvy uvedené v bode 1. tohto článku zmluvy sa považujú za podstatné porušenia zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia Zhotoviteľovi. Ak sa odstúpenie nepodarí doručiť na adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa odstúpenie za doručené, dňom jeho vrátenia ako nedoručeného, a to aj v tom prípade, ak sa Zhotoviteľ o nedoručení odstúpenia nedozvedel.

4. V prípade odstúpenia od zmluvy, sa zmluva ruší od počiatku a Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu ceny diela, ani na úhradu nákladov vynaložených na zhotovenie diela. V prípade, ak Objednávateľ prebral návrh diela alebo dielo, vráti ich naspäť Zhotoviteľovi.

Článok X

Ostatné dojednania

1. Táto zmluva je uzatvorená podľa Obchodného zákonníka a Zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má právo túto zmluvu vypovedať s výpovednou lehotou jeden kalendárny mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď. V prípade výpovede má Zhotoviteľ nárok na úhradu nákladov za skutočne uskutočnené plnenia diela do dňa vypovedania zmluvy. Právo vypovedať zmluvu zaniká prevzatím diela podľa Článku IV tejto zmluvy.
3. Zmluvné podmienky, špecificky neupravené touto zmluvou, a to najmä záruky, dôsledky neplnenia zmluvy, zmluvné pokuty, náhrada škody a riešenie sporov, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
5. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to odo dňa jej podpísania do 31. marca 2011, okrem ustanovení Článku VII a Článku VIII tejto zmluvy, ktoré sa uzatvárajú po dobu trvania majetkových práv k dielu.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v 5 exemplároch, pričom Objednávateľ obdrží 3 exempláre a Zhotoviteľ 2 exempláre. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Špecifikácia diela.
7. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že porozumeli ustanoveniam tejto zmluvy, súhlasia s jej obsahom, túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 19 -07- 2010

21.07.2010

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

Ing. Mjlan Jankura
 generálny riaditeľ

Ing. Matúš Pošvanc
 konateľ

Príloha č. 1

Špecifikácia diela

Dielom je spracovanie štúdie, ktorá bude minimálne obsahovať:

- a) návrhy opatrení a priorít vlády pre odstraňovanie regionálnych disparít v kvalite podnikateľského prostredia,
- b) návrhy opatrení a priorít územnej samosprávy pre odstraňovanie regionálnych disparít v kvalite podnikateľského prostredia,
- c) zhodnotenie kvality podnikateľského prostredia z pohľadu okresov, resp. okresných miest v Slovenskej republike.

Dielo musí pokrývať v súlade s podmienkami verejného obstarávania metodiku posudzovania kvality podnikateľského prostredia, vrátane vytvorenia podrobných hodnotiacich správ o kvalite podnikateľského prostredia pre každý okres, resp. okresné mesto v Slovenskej republike.

Rozsah diela musí byť minimálne 50 normostrán strán A4.

Publikácia musí byť spracovaná v tvrdej väzbe v troch vyhotoveniach, ku každému knižnému vyhotoveniu bude predložené CD v ktorom bude elektronická verzia publikácie.

Publikácia musí prejsť jazykovou korektúrou a musí zohľadňovať design manuál Národnej agentúry pre rozvoj malého a stredného podnikania.

NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malého a stredného podnikania
Miletičova 23
821 09 Bratislava
6

NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malého a stredného podnikania
Miletičova 23
821 09 Bratislava
6